

Виходить у Львові  
що дня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ї  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: вулиця  
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються лише на  
окреме жадання і за зво-  
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІІ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

З Ради держави. — Австро-угорська ескадра в Чорногорі. — З балканського заколоту. — Події в Тибеті.

На вчерашньому засіданні палати послів під час першого читання бюджету забрав голос президент міністрів бар. Бінерт і висказав падію, що реформа регуляміну палати послів причинить ся до залагодження в пору бюджету. Дальше сказав Президент міністрів, що правительство, де того буде вимагати конечність, буде старати ся позитивною законодатною діяльності зарадити національним противостям а у всіх інших случаях посередничою діяльністю власті та безсторонньою адміністрацією, признаючи управліні жадання всіх народів.

В межинародних справах в Чехії — казав п. Президент міністрів — видко вже якесь прояснене, бо на перший плян виступили річеві справи і слідно змагання, щоби безуспішну борбу закінчити і справу залагодити користно. Такі прояви виступають тоді, коли спори доходять до кінця. Правительство зі своєї стороною зробить все, що лише зможе, щоби удер-

жати тоті мирні прояви і укріпити їх, бо знає, що мирний зворот в Чехії був би спонукою особливо для тих країв, в котрих противності по певних подіях в послідніх часах домагаються ся скорого їх управління. Президент міністрів розуміє ті труднощі, які стрічає праця комісії для народності, але треба, щоби тата комісія з'ужитковувала предложений її матеріал і проект правительства; в той спосіб ділось би в парламентаріум житю завести успіва до якоїсь тривалої діяльності в парламенті. Щоби довершити всі великі праці парламенту, треба конче уложить якусь програму та залишити народні спори.

Опісля промавляв пос. Крамарж і заявив іменем славянської унії, що она не має причини змінити свого становища супротив правительства а димісія міністра Шрайнера не могла зовсім вилінити на зміну становиска. Бессідник перечив відтак, мовби адміністрація була безсторонна і сказав, що уважає предложені правительства о уживанню мови і поділ округів в Чехії за найбільшу запору до порозуміння, бо партія его не може приняти такого предложення за основу конференції. Пос. Крамарж говорив даліше о неославізмі і скажав, що неославізм має лиши економічні культуральні цілі а респектує границі держав. Чехи готові підтримувати Австро-Угорську, скоро опа-

не буде вести політики ані німецької апі мадярської.

Пос. Штанд обговорював положене живів в Галичині і домагав ся заведення загального голосування при виборах до сейму галицького що жалував ся на то, що в адміністрації політичній в Галичині нема ані одного Яніда.

— Коритовський: Але єсть досить „мешу-модім“ (вихрестів).

Наради над бюджетом перервано а відтак розпочала ся дискусія над питанням внесення Графепавера в справі національних відносин на земляницях в Карпатах. При сій нараді промавляв також і пос. др. Евг. Левицький, та обговорював відносини на галицьких земляницях і на Буковині та заявив, що буде голосувати за пильностю. На тім наради перервано.

З Цетиня доносять: Командант австро-угорської ескадри, контрадмірал Гавс приїхав тут разом з офіцірами маринарки і був на авдіенції у князя, котра тривала чверть години. Під час авдіенції були присутні князі: Данило, Мірко і Петро, та міністри справ за-границьких і війни. К. Николай надав ордери контрадміралові і офіцірам ескадри. Префектові в Антіварі прислав князь 20.000 паніровів для вояків австро-угорської ескадри.

Nat. Ztg. доказує, що положене в Ма-

## ПІРАТ.

З англійського — капітана Марріята.

(Дальше).

Що Франціско забрав голос за помилуванням нещастних, не видавало ся в очах розбішаків ніяким злочином, а однака після їх гадки засуд на него був вже виданий. Єго загальномашиували; північ найгірші з поміж розбішаків, з відмінною Гевкурета, коли не любили єго, то бодай поважали; тому й тепер тягнуло їх щось до него, хоч они були сьвідомі того, що ціла сила Каїна на кораблі була би знищена, коли би Франціско довше полишив ся між ними.

Вже перед кількома місяцями Гевкурет, котрій пенавидів хлопця, дораджував, аби єго, конче з корабля позбуті ся. Тепер знов напівав на капітана, аби в який небудь спосіб усунути Франціско і представляв єму, що то конечне для їх безпечності, вказуючи при тім на поведене Круманів і висказуючи побоювання, що таку саму відразу до капітана могли би поділити і многі з моряків. Каїн відчував правду того, що Гевкурет єму говорив і зійшов до каюти, аби роздумати над тим, що має робити.

Шівніч минула, коли Каїн, утомлений душевною борбою, яка лютила ся в нім цілий день, попав в неспокійний сон. Єму снила ся матір Франціско — она просила за своєм сином

і стало ся случайно так, що Каїн почав у сні говорити. В тім самім часі Франціско з Помпей новоли зайди тихцем до каюти, надіючи ся застать капітана в сні і з наміром забрати Франціскові пістолети і трохи муніції. Помпей перший тихцем всупув ся до середини, але подав ся скоро назад, почувши голес капітана. Станули оба коло дверей наслухуючи: „Ні, ні — бурмотів Каїн — він мусить умерти — твої прохання не помогуть. Я знаю, я убив тебе — і він також згине з моєї руки“.

В одній срібній лампі горів кіпот і в каюті було слабе світло. Коли Франціско почув носіднє слово капітана, увійшов до середини і приступив до ліжка.

„Хлопче, не просі! — говорив Каїн дальше, лежачи горілиць і тяжко дишучи. — Жінко, перестань! Звітра мусить він умерти“. — Настала коротка перерва, немов би сплячий дожидав відповіді. — „Так, як я тебе убив, так убю й єго“.

— Потворо — відозвав ся тепер Франціско торжественным голосом — то ти був убийником моєї матери?

— Так, я був — я — відповів Каїн все ще в сні.

— І за що ти єї убив? — питав Франціско дальше, не дбаючи вже по тім признанню капітана о те, чи він єго відкриє, чи ні.

— Я зробив то в злости — она мучила мене — відповів Каїн.

— Чорт! Отже тепер ти призвав ся! — крикнув Франціско голосно і збудив тим капітана. Він нагло зірвав ся, але заки міг ще

прийти цілком до сьвідомості і отворити очі, аби пізнати увійшовших, згасив Помпей світло і настала цілковита темнота. Круман положив відтак свою руку на уста Франціска і вивів его з каюти.

— Хто тут? — хто тут? — закричав Каїн голосно.

Офіцир, що мав на покладі варту, вбіг на долину.

— Чи ви мене кликали, пане капітане?

— Вас? — Ні — я гадав, що в каюті хтось є. Я хотів лиши світла, більше нічого — додав спокійніше, обтираючи зими піт з чола.

Між тим вернув Франціско з Помпей знов до Круманів. В души молодця настала тепер велика зміна. Коли доси чув до Каїна лише відразу, то тепер настала в нім жадоба мести. Він віранді не осягнув своєї цілі, аби звати з каюти своє оружие, але постановив собі твердо в який небудь спосіб відобрести капітанові жите.

Слідуючого дня відмовили Крумані знов послуху; не хотіли робити ні вийти на поклад і Гевкурет дав о тім знати своєму зверхникові. Він став тепер інакше говорити, бо впевнився, що хоч пе більша половина, то однак пайвидніші і пайбільше віливові пірати, що так само як він постаріли ся вже в злочині, годилися з єго поглядами.

— Мусить раз бути тому конець, папе, бо інакше не ви будете командантом того корабля. Від мене заходали, аби я вам то отверто сказав.

кедоні єсть дуже грізне і що болгарський міністер справ заграничних Наприков, перебуваючи тепер в Петербурзі, заявив публично, що ситуація в Македонії стала ся тепер незносима і може прийти до війни. — „Нов. Время“ доказує, що терпливість Болгар в Македонії кінчить ся, що рівнає ся заповіди російської інтервенції в найліпшій формі або бодай захоті до неї.

Утеча Даляй Ляма з Лясси звернула увагу європейського світу на Тибет, положений між Хінами, Індією і Монголією, загадочний край, про котрого життя і культуру розмірно дуже недавно дізнається щось близького ширшому світу. В Тибеті панує, як звестно, Даляй Ляма, але край стоїть під зверхністю властю хіньського цісаря, а установленій ним мандари має право касувати вироки Даляй Лями і приймати відкликі від заряджень верховної ради, зложені з чотирох міністрів тибетанських. Теперішній Даляй Ляма називається Ту-Остан, меншає в Лясси і панує від 1876 року.

Спори між володітелями Тибету і Хін тривають від р. 1650. В тім році тощий Даляй Ляма, Тьобзан' зістав узпаний зі сторони Хін сувітким володітелем Тибету. В р. 1720 хіньський цісар Канті здобув Тибет і повірив правління сувітким урядникам. На підставі умови з р. 1750 Даляй Ляма став знов паном Тибету, але управу повірено прибічній раді, зложеній з чотирох міністрів. Коли в р. 1904 вступили до Тибету російські войска, аби зломити грозячу перевагу російських військ, утік Даляй Ляма до Урги, столиці Монголії і в той

спосіб усуспув ся від переговорів. В цього неприємності заключила рада міністрів у вересні договор з Англією, котра признала зверхніство Хін над Тибетом і той договор затвердили Хіни в цвітні 1904 р. і приневолили Даляй Ляму вернутися до Лясси. Зробивши то дуже нерадо і видко дальша его діяльність не відповідала політиці Хін, коли они рішилися вислати своїх войск до Тибету для уладження там внутрішніх відносин, а властиво для скріплення їхного панування. На вість о поході хіньських войск, утік Даляй Ляма з Лясси з 3-ма міністрями, під охороною 100 вояків. З відповіді, яку дав в палаті лордів на інтерв'єнцію Морзона міністер Морлії, довідуємося, що Даляй Ляма утік до Індії, аби просити англійське правительство о раді і поміч. Причин своєї утечі не подав Даляй Ляма, згадав лише, що до краю вдерлися хіньські войска і що в уличних борбах погибло богато Тибетанців. Хіньські войска гнали за Даляй Лямою аж до границі Сіккіма, але ему удалося щасливо утісти до Дарджілінга на англійській території. Поки що буде Даляй Ляма запрошений, аби замешкав в Калькуті, при чому Морлії додав, що буде він принятий з величними почестями, які належать єзуїтам духовному авторитету релігії, яку ісповідує богато міліонів підданих англійського короля. Вирочім англійське правительство буде зовсім нейтральне, доки аж не прояснить ся тибетанська справа.

Зараз слідуючого дня по тій відповіді наспіла телеграма з Некіну, що хіньський цісар позбавив влади Даляй Ляму і що пороблено

приготовлення до вибору єго наслідника. Очевидно, що хіньське правительство постарається о такого наслідника, котрий буде поступати згідно з єго порученнями і тому згадують ся, що тепер поволи, без великого труду довершить ся переміна Тибету в хіньську провінцію.

Англійські часописи довідують ся, що Даляй Ляма перед своєю утечкою просив Росію о поміч, але Росія відмовила зі взгляду на свій союз з Англією.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 3 марта 1910.

— **Іменовання.** В. В. Цісар іменував радника вищого суду краєв. у Львові дра Ерасга Мандичевського радником Двору і президентом суду окр. в Сучаві. — Г. Е. Цісар іменував придбаного до служби в префектурі Міністерства старосту др. З. гр. Яроцького і старостів Леоп. Понеля, Брон. Заградника і Евг. Свободу радниками Намісництва в еstatі Намісництва у Львові. — Г. В. Цісар підав старосту Ант. Шульгісова у Львові титул і характер радника Намісництва.

— **Краєва Рада шкільна** перенесла заступника учителя Ває. Левицкого з гімназії в Ікроелаві до гімн. в Сокали, та іменувала заступниками учителів Густава Конетного в гімн. в Мельниці і М. Кашії в Дембіці.

— **Недуга віденського бурмістра.** Як велике значіння в світі політичній і спеціально серед віденської суспільності виробив собі др. Люгер, найліпшим доказом факт, що про стан его здоров'я відчайдно недуги появляють ся генеральні, як коли то розходилося ся о якого володітеля, монарха, а вся праца не то вже австрійська, але її заграниця потує їх поспішно. Вчера вечором видано такий блєстя: Телеграfa 264, живчик 86, діяльність серця, пирок і віддах як також стан сил незмінен Хорій не має болів, але від часу до часу гікавка. Праймас поживу в природній спільній дуже мало, съїдом'єт ясна. До того блєстя додають лікарі, що з причини, що відживлення єсть зовсім недостаточне, стан недужого єсть дуже грізний.

В кругах близьких дра Люгера говорять вже від давшого часу про якесь завіцане політичне, яке др. Люгер мав синєти ще перед трома роками, коли також був небезично недужий. Після іншої версії мало то бути усієї завіцаної, яке тяжко тоді недужину зложив в присутності гн. Ліхтенштайн, Гессмана і Кильцберга. Др. Люгер мав тоді сказати, що бажав би собі, щоби єго наслідником на „бурмістрівстві“ преостолі пасів годинний директор віденського магістрату Вайсірхнер. Від того часу відноєння дуже мінімізують ся і др. Вайсірхнер заєдає генер в кабінеті, де грав дуже важливу роль як муж довіри християнсько-суспільної партії а уступленя єго з того становища було би значною школою для партії. Навіть сам др. Люгер мав сказати, що др. Вайсірхнер не повинен тешити уступами з єго становища. Була також чутка, що др. Люгер мав сказати, що ще перед смертю винісши акт на табуну політичну. Досі він того не зробив і мабуть вже не зробить.

— **Всі они однакові.** Гадав би хтось, що в Росії лиши сувітські чиновники то злодії і магніти на великих розмірах. Як показує ся, знаходяться такі самі і між православним духовенством, а що ще дивніше, між православними монахами. З Києва доносять, що сими днями спеціальна ревізія викрила значне еuronewspaper грошей в Троїцькому монастирі в Києві. Ходить чутка, що брак кількасот тисячів рублів. Головним виновником мав бути архімандрит монастиря Мелхіседек і єго помічник чернець Василівський, бувший урядник поліції (ну, то ље не дивота, що крав!), котрі займалися відлякими спекуляціями фінансовими на великих розмірах. Ревізія виказала, що всі жертви складані на монастир були зансуовані лише по 10 або 20 процентів дійсної вартості, а всієї спеціальні жертви як і. пр. на давони, на відновлення церкви і т. п. щезали таки зовсім. За то черні жили собі весело, їли, или і гуляли, при чому не обходилося її без жіноцтва, ставили собі пішні

— Справді? — синтав Кайн глумливо — може ви вибрали вже наслідника?

Гевкурст побачив, що в той спосіб не діде до цілі і розпочав з іншої бочки.

— Я говорю так лише для вашого добра. Коли ви не будете командацітом того корабля, то я не можу довше на ньому лишити ся — покиньте ви єго, то я єго покину; поглядаемо собі тоді іншого.

Кайн усміхнувся і сказав:

— Веліть всім людям зібрати ся на поклад!

Розбішаки згromадилися на заднім покладі.

— Хлоць, жалую, що наші установи привелоють мене дати приклад, але бунт і ворожечча мусять бути покарані. Мене, так само як вас обов'язують права, які ми самі для себе установили, на той час, доки будемо разом на морі. Тому мусите вірити, що коли я в тій справі вишлювлю мій обов'язок, то поступаю лиши справедливо, аби показати ся достойними бути вашим командацітом. Франціско від свого дитинства був при мені, жив все зі мною і тому мені прикро розлучити ся з ним. Але я тут на токомандантом, аби уважати, щоби наші права шановано. Він провинив ся кілька разів, допустивши ся бунту і непослуху моїм призам, тому тепер — мусить умерти!

— Мусить умерти! — крикнуло кілька розбішаків виступаючи наперед — жадаємо справедливості — домагаємося єго смерті.

— Шкідного убийства більше — почнуло ся між тим кілька голосів ззаду.

— Хто сьміє так говорити?

— За богато вчера різано — не хочемо більше убийства — відозвалося кілька голосів нараз.

— Нехай виступлять ті люди, котрі так говорять — крикнув Кайн, глядячи остро довкола.

Ні один не послухав приказу.

— Отже на долину, хлоці! і приведіть мені сюди Франціско.

Ціла залога розбішакцького корабля поспішила тепер не долину, але з ріжкими намірами. Кількох рішилося зловити Франціско і віддати єго на смерть, другі хотіли єго боронити. Роздалися голоси: „На долину і беріть

его!“, другі знову кричали: „Не хочемо шкідного убийства!“

Обі вартий вхопили за оружие. Люди, що держали сторону Франціска, получили ся з Круманими, а другі зійшли також на долину; аби єго відбити від прихильників і повести на гору. Розпочата ся метушня, але вскорі розбрілилися обі партії і так пересувідчили ся взаємно о своїй силі.

Коли Франціско побачив, що до него привели ся значна частина розбішаків, велів вийти своїм людям на гору і обсадив передній поклад. Розбішаки з єго партії заохочили єго в оружіє і він приготовив ся до борби. Гевкурст і єго сторонники уступили на задній поклад і уставили ся довкола капітана, що стояв опертий о щоглу.

Обі партії могли тепер свою обопільну силу порівнати і оцінити. Що до чиєлта, коли би взяли було загальнно, була партія Франціска в перевазі, але по стороні капітана були старні пірати, які борці і до того на все заважати. Але мимо того капітан і Гевкурст уважали своє положене небезпечною і тому поставили відати ся погиб єго в переговори, аби відтак німітити ся. Хвилью трезала по обох сторонах тиха парада; вкінці виступив Кайн наперед.

— Хлоці! — сказав він, обертаючи ся до тих, що зібралися довкола Франціска — я не гадав, що на той корабель буде кинений огонь, аби насе всіх роз'єднати. Було моєм обов'язком, які ваного капітана, придбати для наших прав пошанування. Скажіть мені тепер, чого хочете. Я тут на те, аби вислухати гадюк цілої корабельної залоги, а відтак після того ділти. Я не ворог того молодця, я єго любив, піжно любив; а в подяку за те напав він на мене як ідовита гадюка. Чи не ліпше було би нам знову получить ся, як стояти против себе з оружием в руці? Зроблю вам предложение; коли оно вам подобається, видайте єго осуд в явнім або таємнім голосуванію і як він випаде, так я зроблю. Чи можу ще більше сказати?

(Дальше буде).

літні резиденції і т. д. Та їй щож дивного? Хибаж: они не такі самі люди, як російські чиновники.

З Петербурга знову доносять про таку подію: Петербургська поліція зловила і відставила до суду званих добре на передмістях провідника убожства і тверезості „братчика“ Михайла, котрий як показалося, весь властителем гранітної каменіці в Петербурзі і посідає грунтової. Той братчик, родом з Вітебської губернії відвідував практику у відомого чудотворця Йоана Кронштадтського, а по короткій практиці розпочав практику на власну руку, когта, як показалося, знаменито ему вела ся і давала грубий заробок. — У всім тім лишилося дивне, а то, що одні других арештують. Здався, що в таких слуках арештовані за мало рука рука мила.

— Дрібні вісті. Доповнюючи вибори до ради поїтів в Жовтій в громаді міських відбудуться дні 14 с. м. — Дня 6 с. м. відбудеться аматорська вистава в Надвірній комедії Гр. Квітки-Основяненка заходом читаній „Простівіти“ а в Ходорові тодіж дні великої вечоринки в танцюма на дохід рускої гімназії в Рогатині і будови „Пародного Дому“ в Ходорові. — В Роадолі завалиється оногди нововибудований партерний дім і заєнав Зробітників. — З Любляни доносять, що властитель більшої поспілості Котік жертує слов'янському товариству чинільщому 500.000 к.

— З гасподарського тез. „Сільський Гасподар“. Перші конституційні збори філії цього товариства на судовий округ гвоздецькій відбудуться ся 6 лют. марта (підля) о год. пів до 4 по полудні в рускій приватній школі (евентуально в сали уряду громадського) в Гвіздці місті. З уваги на велике значення цього товариства рільничого для нашого народу сподіваємося численної участі селян, мілан і інтелігенції. За комітет основательний: о. Коноп. Цісик, Михайло Воробець. — По зборах о год. 7 вечором, в сали уряду громадського в Гвіздці відбудеться аматорське представлене ком. в 2 ділях Броунівницького під заголовком „Пошились в дурні“.

Шпигунства без кінця. Слідство против бувшого ученика гімназійського Володимира Добринського, арештованого за шпигунство в користь Росії, вже уклічено і альті той справи віддано прокураторії державній, котра виготовить акт обжалування. Слідство мало виказати безсумнівну вину обжалованого.

В постійних ділах одержала прокуратура державна також акти західного слідства против арештованого в Сокалі шпигуна Івана Новоєловова. Новоєловов явився дні 27 січня с. р. в Сокалі в муніципальному відомстві і казав спершу, що він здійснював з російського войска. Жандармерія однак висадила, що він шпигун. Новоєловов працював як робітник при будові семінарії учительської і умів так підійти місцеву поліцію, що она уживала его до приватних робіт у себе. В слідстві признається Новоєловов, що сеть з фаху фотографом і шпигував в користь Росії. Торік розслідував він околиці Сокалі, Угнова і Белаяця, а цього року мав з припорученням рітмайстера Архіпову розслідити цілі сторони від Сокалі аж до Львова, особливо що до доріг і мостів.

## Телеграми.

Відень 3 марта. Білетин о стані здоров'я дра Людера: Темплота 36·3°, жувчик 80, ділянка серця, нирок і легких нормальний, рана переважно очищена, приймане поживи в спосіб природний в малій скількості можливе; стан сил неzmінений.

Відень 3 марта. По відчитаню внесень інтересій палата приступила до дальнішої дискусії бюджетової. Промавляв перший пос. Вітика.

Будапешт 3 марта. Урядова газета оголосила іменовані Івана Зічі міністром просвіти.

Франкфурт н. М. 3 марта. Грецій наследник престола відіїхав вчера інкогніто до Генуї.

Петербург 3 марта. Король Фердинанд Болгарський іменував царя Миколая II першим кавалером повоєнного ордена Кирила і Методія.

Петербург 3 марта. Петерб. Агенція оголошує, що вість, що Росія дарувала Болгарії 30 кораблів, єсть зовсім видумана.

Цетине 3 марта. Кн. Миколай вислав телеграму до імператора Франца Йосифа з подякою за прислане ескадри і з гратулляціями. Імператор Франц Йосиф відповів телеграфічно подякою і увіренім, що охотно скористав з нагоди ювілею, щоби дати князеві новий доказ дружби і симпатії.

Гельзінгфорс 3 марта. Фінляндський сейм вибрав Молодофіліандця Свінгуфурта першим, а соціяліста Танера другим віцепрезидентом.

Нью-Йорк 3 марта. З літній зелінчиці Паніфік, котра нерестине північну Америку, лише полудніві лінії удержануть рух; інші внаслідок повені і ляви мусили рух застовити.

## Курс львівський.

Для 2-го марта 1910.		Іла-	Жа-
		тять	дають
		К с.	К с.
<b>I. Акції за штуку.</b>			
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	680—	690—	
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	425—	—	
Заліз. Львів-Чернів.-Яси.	564—	574—	
Акції фабр. Липинського в Сапоку	450—	500—	
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>			
Банку гіпот. 5 при. іреміов.	109·70	110·40	
Банку гіпотечного 4½ при.	99·10	99·80	
4½% листи заст. Банку краєв.	100—	100·70	
4% листи заст. Банку краєв.	94—	94·70	
Листи заст. Тов. пред. 4 при.	96—	—	
4% лист. в 41 літ.	96—	—	
4% лист. в 56 літ.	93·40	94·10	
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>			
Пропінанії галицькі	97·60	98·30	
Обліги ком. Банку кр. 5% II. ем.	—	—	
" " 4½% .	99·70	100·40	
Заліз. львівськ. " 4% по 200 К.	93·20	93·90	
Нозінка краєв. з 1873 р. по 6%	—	—	
" 4% по 200 К.	93·80	94·50	
" м. Львова 4% по 200 К.	93—	93·70	
<b>IV. Листи.</b>			
Міста Кракова . . . . .	116.—	126—	
Австрійські черв. хреста	64·90	68·90	
Угорські черв. хреста	—	—	
Галіцьк. черв. хр. 25 фр.	—	—	
Архік. Рудольфа 20 К.	70—	76—	
Базиліка 10 К	—	—	
Помір 4 К	8·25	9·50	
Сербські табакові 10 фр.	9·50	11—	
<b>V. Монети.</b>			
Дукат імперський . . . . .	11·36	11·48	
Рубель імперський . . . . .	2·50	2·53	
100 марок імперські . . . . .	17·80	118·72	
Доляр американський . . . . .	4·80	5—	

## „Псалтирия

### розширені“

в дусі християнської молитви і пр. для ужитку церков і молитвеннего, поручена всіми трофеями Ординаріятами.

В опріві 4 К, брошурівана з К 50 сот. Висилає за попереднім присланем гроши, або послані платою: А. Слюсарчук, парох Рунгури п. Печенижин.

## Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-европейського.

**Замітка.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6·00 вечером до 5·59 рано сутін означенні підчеркнені чисел мініутових.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Кракова: 230, 5·50, 7·25, 8·55, 9·50, 1·10\*), 1·30, 5·45, 8·40, 9·50.

\*) 3 Тарнова.

3 Підволочиськ: 7·20, 12·00, 215, 5·40, 10·30.

3 Чернівці: 12·20, 5·45\*), 8·05, 10·20\*), 205, 5·53, 6·10, 9·30.

\*) 1з Станіславова, \*) 3 Коломиї.

3 Стрий: 7·29, 11·45, 4·25, 11·00.

3 Самбора: 8, 9·57, 2, 9·06.

3 Сокаля: 7·10, 12·40, 4·50

3 Яворова: 8·05, 5.

На „Підзамче“:

3 Підволочиськ: 7·01, 11·40, 2, 6·15, 1·12.

3 Підгаєць: 10·54, 7·26\*), 9·44, 6·24\*, 11·55\*).

\*) 3 Винник.

На дворець „Львів-Личаків“:

3 Підгаєць: 10·38, 7·10\*) 9·28, 6·13\*), 11·39\*).

\*) 3 Винник.

### Поїзди львівські.

3 Брухович:

що дня: від 1/5 до 10/9 8·15, 8·20.

" 1/6 до 20/9 3·27, 9·35.

" 1/7 до 20/9 5·30.

в неділі і р. к. свята: від 1/5 до 21/9 3·27, 9·35.

3 Янова:

що дні: від 1/5 до 20/9 1·15, 9·25.

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 20/9 10·10.

3 Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10·15.

3 Любляя: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 2/9 11·45.

3 Винник що дня 3·44.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

до Кракова: 12·45, 3·50, 8·25, 8·40, 245, 3·30\*), 6·12, 7, 7·35, 11·15.

\*) д. Ряшева.

до Підволочиськ: 6·20, 10·40, 216, 8·00, 11·10.

до Чернівців: 250, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 3·50\*), 6·00\*, 10·38.

\*) до Станіславова, \*) до Коломиї.

до Стрия: 7·30, 1·45, 6·55, 11·25.

до Самбора: 6, 9·05, 3·40, 10·45.

до Сокалі: 6·14, 11·05, 7·10, 11·35\*).

\*) до Рави руск. (лиш в неділі).

до Яворова: 8·20, 6·30.

3 „Підзамче“:

до Підволочиськ: 6·35, 11, 2·31, 8·39, 11·32.

до Підгаєць: 5·35\*), 6·12, 1·30\*), 6·30, 10·35\*).

\*) до Винник.

### З „Львів-Личаків“:

до Підгаєць: 5·53\*), 6·32, 1·49\*), 6·50, 10·54\*).

\*) лиш до Винник.

### Поїзди львівські.

до Брухович:

що дня: від 1/5 до 30/9 7·21, 3·45.

" 1/6 до 30/9 2·30, 8·34.

" 1/7 до 31/8 5·50.

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5 2·30, 8·34.

від 1/6 до 30/9 12·41.

від 1/7 до 31/8 9·—.

до Янова: що дня від 1/5 до 30/9 10·10, 3·35

в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1·35

до Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10·35.

до Любляя: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 12/9 2·15.

до Винник що дня 5·30.

За редакц

— 4 —  
Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

### у Львові пасаж Гавсман ч. 9

видаде

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значайших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

#### Асигнати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж всяких розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**